

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 9 tháng 11 năm 1989

Thưa Bà Chủ tịch,

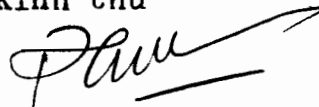
Tôi rất hân hạnh được biết bà qua sự giới thiệu của các bạn hữu ở Việt Nam. Thật ra tôi đã nhiều lần định viết thư thăm bà và để nhờ cậy Bà giúp đỡ, nhưng không được biết địa chỉ. Rất may, tôi mới được biết rõ ràng địa chỉ của Bà nên vội vàng viết bức thư này kính nhờ Bà xét giúp đỡ cho tôi và gia đình được nhập cư Hoa Kỳ theo diện cựu nhân viên của Mỹ cũ, có chồng là quân nhân Việt Nam, nay đã chết. Tôi cũng được biết Bà đã chiêu cố tận tình giúp đỡ nhiều người và gia đình họ được Nhà nước Mỹ cấp chiếu khán theo diện nội trên.

Tin tưởng vào tấm lòng quảng đại của bà sự tận tình giúp đỡ của bà cũng như uy tín của Bà, tôi mong rằng sẽ nhận được phúc đáp thuận lợi của Bà về trường hợp của tôi.

Nếu có điều chi thiếu sót xin Bà chỉ giáo cho.

Trân trọng kính chào Bà.

Kính thư



CHUNG MINH PHUONG

52, Phường 3, Quận Gò Vấp
TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

Địa chỉ liên lạc :

CHUNG MINH PHUONG
104/746C Nguyễn Kiệm
Phường 3, Quận Gò Vấp
TP. Hồ Chí Minh

HoChiMinh City, November 9th, 1989

Respectfully to : THE DIRECTOR

OF THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE

Panjabhum Building
127 South Sathorn Road
BANGKOK 10120 - THAILAND

SUBJECT : Request for entry to the U.S.A. with the capacity of
an Employee of an US Organisation.

Dear Sir :

I, the undersigned CHUNG MINH PHUONG, born in 1956, female, with
residence at No: 52, F. 03 , Go Vap District, HoChiMinh City,
Vietnam,

Have the honor to wish you would grant me a favor as follows :

Prior to 1975, I was engaged to serve the FRIENDS OF CHILDREN OF
VIETNAM, an US Organisation in Saigon City, VN. I was graduated
from a special course "Children Cares" held on 2 June 1974.
My American superior was Mr. THOMAS CLARK, Director of this Asso-
ciation. I worked for this Organ from 1974 till 30 April 1975.
During my service time, I was a zealous employee and dedicated to
my duty.

Enclosed is a photocopy of my FRIENDS OF CHILDREN OF VIETNAM Certi-
ficate.

I would like to take this opportunity to report to you that my
husband named PHAM VAN TUOI was also a military member of the VN
Army -(Air Forces). He was a Military Policeman, and appointed to
serve for the VN Military Police at Danang Airport, Quy Nhon
and Phu Bai Airbases. He has deceased on 1983, and left me a band
of little children.

I was so delighted at the news that the US Government has just
adopted the humanitarian measures towards its former collaborators
in Vietnam prior to 1975. So , I take the pleasure to submit to
your generous consideration my request with the hope that you be
so good to grant myself and my three children your permission for
coming to the U.S.A. to settle down, with the capacity of a former
employee of the US Organization.

I do hope that you sympathize with my pitiful case and deign con-
fer upon us this favor in order we may have the fair chance to
have a happily life in a Free Country.

I owe the honor of hearing from you soon.

ENCLOSURES :

- Certificate of CHUNG MINH PHUONG

My mailing address :

CHUNG MINH PHUONG, 104/746C Nguyen Kiêm
F.3, Q.Go Vap - HoChiMinh City - Vietnam

Very respectfully yours,



CHUNG MINH PHUONG



FRIENDS

OF CHILDREN
OF VIET NAM

HỘI BẠN THIẾU - NHI VIỆT - NAM
FRIENDS OF CHILDREN OF VIỆT - NAM

BẰNG DƯỠNG NHI

Chứng nhận Bà, Cô Chung - Minh - Phương
Sinh ngày 29 tháng 04 năm 1956 thêm tra số 08503502
tốt nghiệp khóa Dưỡng Nhi ngày 02 tháng 06 năm 1974
của Hội Bạn Thiếu - Nhi Việt - Nam.

Gia - Định, ngày 02 tháng 07 năm 1974


Thomas Clark

Giám-Đốc

HỘI BẠN THIẾU-NHI VIỆT-NAM

CHUNG MINH PHUNG

№: 164/7450 Nguyễn Chí Thanh P.3, Gò Vấp

TP. Hồ Chí Minh - VIETNAM

PAR AVION



NOV 27 1989

Respectfully to : Mrs. KHUC MINH THO , President

PO. BOX 5435 ARLINGTON VA.

22205 - 0635 U.S.A.



PAR AVION VIA AIR MAIL